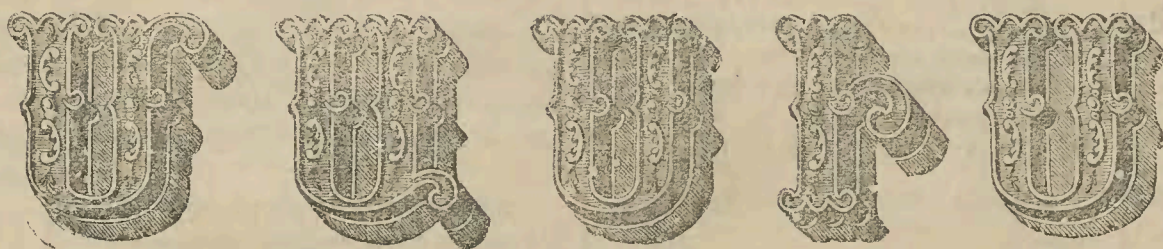


ՊԱՅՄԱՆՔ

Յարեկան գին Կ. Պետրոսյ 40 ԳՆԱՆՔ
Վեցամս. Կ. Պետրոսյ 12 »
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 6 »
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 3 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.



ԼՐԱԳԻՐ

ՀԱՆԱՊԱՉՈՐԵԱՅ

ՊԱՅՄԱՆՔ

Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 40 ԳՆԱՆՔ
Վեցամս. Կ. Պետրոսյ 12 »
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 6 »
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 3 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.

ԲԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ԱՋԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՊԱՅՄԱՆՔ 1 ՓԵՏՐՈՐԻՆ

ԲԱՆԱԳՐԱԿԱՆ

Մարտի 1-ին Կ. Պետրոսյ 40 ԳՆԱՆՔ
Վեցամս. Կ. Պետրոսյ 12 »
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 6 »
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 3 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.
Պետրոսյ Կ. Պետրոսյ 2 1/2 1.

Գերմանիոյ և Ռուսիոյ յարաբե-
րութիւնը տակաւին կ'ընդգրկեն իւր-
րոպական թերթերն, որոց իւրաքան-
չիւրն իւր քանց համեմատ կը մեկնէ
դէպքին : Տեղական մամուլն մէկ մասն
ալ այնպէս կը նկարագրէ իւր թէ ան-
միջական պատերազմ մը մտադրու-
թիւնը հիւսիսային երկու մեծ տէրու-
թեանց միջև : Իրօք՝ Գաղղիա կ'ապա-
սէ որ Գերմանիա մեծ ոտնի մը հետ
կուսի բռնուի, որպէս զի ինք ալ
Ֆլորանս—Եթովպիոյ ետ առնուլ պատե-
հանէ : Թուրքիա ալ կրնայ նմանա-
պէս օգուտ քաղել ի թէ Ռուսիա մեծ
տէրութեան մը հետ պատերազմի ըս-
կըսելով չկրնայ Արևելից մէջ իւր հիմ-
նած իրաց վիճակը պաշտպանել : Բայց
այս իրողութիւնն երբ պիտի դայ
միջև Պետրոսյ Երկրանց Գաղղիոյ ըն-
դացմունքն ու զխառնութիւնը ըն-
դիտել, որպէս զի թեթեւութեամբ
ուրիշ թշնամի մը հանէ իւր դէմ,
մինչդեռ արդէն անողոր թշնամի
մ'ունի : Միջև Ռուսիոյ պետական
մարդիկ ընդունայն պատերազմ մը
կը հանեն իրենց հոգի դարացայն դէմ
պատերազմ մը՝ որուն առարկայն և
պատճառը չտեսնուիր տակաւին :

Սղգերն ու տէրութիւնները շատ
անգամ անխորհուրդ կրնն իւր զոր-
ծեն, և բնաւ բացարձակօրէն չկը-
նար ըստ իր յայտնի պատերազմ
մ'անկարելի է : սակայն իրօքն խոր-
հելով՝ առ այժմ այնպիսի հաւանա-
կանութիւն մը չկայ : Այսու ամենայ-
նիւ՝ ամեն մէկ տէրութիւն պատե-
րազմական պատրաստութեանց մե-
ծագումնաւոր ծախք կը նուիրէ, և իւր
զինուորական զօրութիւնը կուսելոյն
Տէրութիւնը իրաւուն նայելով այս
աստիճանին մէջ միշտ յոռա՛յ կը-
թան, և իրաւունք կուտան հարցը
ներու թէ ասոր վախճանն ո՞ր պի-
տի յանգի : Սակէ կը ծագեն նաեւ
պարբերական կերպիւ պատերազմի
երկնայիններն ու կատարմանն որք հա-
սարակաց և լրագրաց ուշադրութիւ-
նը կը դրաւեն Գերմանացիութիւնն
այնչափ անգամ խաղաղական յայ-
տարարութիւններէ ետեւ պատերազ-
մի ձեռնարկած է, որ իւր առաջ ա-
պահովութիւնը ո՛չ ևս միեւնոյն վըս-
տահովութիւնը կ'ազդեն : Երկից կայ-
սերաց հաշտութեամբ համաձայնութիւ-
նըն Եւրոպիոյ խաղաղութիւնը պահ-
պանելու յայտնի նպատակ ունէր,
սակայն Պալքաններն արեւմտեան երկը-
ւեցան : Պետական մարդոց շրթանց
վրայ յեղեղուած Պէրլինի դաշնա-
գիրն և խաղաղութեան խօսքերն ալ
այս պատճառաւ հաւատարմող շատ
չեն գտներ, թէպէտ բնաւ արդէն
չկայ որ ներկայ զինադուր քանի մը
տարի շարունակէ :

ԽԱՂԱՊԱՅԻՆ ԵՒ ՈՐՈՇՈՅ

Ինչպէս որ հարստահարութիւնը
քանի՛ սաստկանան, ապահովութեան
անգործութեան և բարեկեցութեան
փախաբներն ու երազներն ալ այնքան
կը զօրանան : Ինչպէս որ սովոր քանի՛
զգալի լինի, իրենց սովորական ապ-
րուածք ձեռք բերել կըցուցներուն փի-
ճակն ալ այնչափ նախանձելի կը լինի
և ինչպէս որ մարդք քանի՛ սնանկա-
նայ, հարստութեան յարգն ալ այն
աստիճան կ'աւելնայ իւր առջև,
ծիշք այնպէս ալ Եւրոպիոյ մէջ ահա-
ւոր սպառնալիցութիւնը և պատե-
րազմական պատրաստութիւնը քանի՛
աւելնան, խաղաղասիրաց կամ խա-
ղաղութեան կուսակցաց թիւն ալ
այնչափ կ'աւելնայ և անոնց դադա-
փարներն այնչափ ոյժ և համակրու-
թիւն կը գտնեն :

Եւրոպիոյ ամեն երկիրներուն մէջ՝
կազմելու ընկերութիւնը ու հաստա-
տութիւնը կան, որք միշտ ի նպաստ
խաղաղութեան քարոզութիւն կընեն,
պատերազմին ազդեցութիւնը կը հաշ-
կեն, փոխանակ պատերազմի միջադ-
դային իրաւարարութեան դադարի-
րին ոյժ կուտան, և այս ուղղութեամբ
այլ և այլ միջոցներով ջանքեր ընելու
հասէ են :

Վերջերս Անգլիոյ խաղաղասիրա-
կան ընկերութիւնը (Փիւս Սոսայէթի)
կարեւոր գրութիւն մը հրատարակեց
իւր քարոզարարին՝ այն է Երեւոյն
խանաց Ժողովոյ անդամ Պ. Զ. Ռիչար-
տի միջոցաւ, յորում վերջին տասն
տարիներու միջոցին պատերազմական
գրութեան և խաղաղասիրական դա-
շնակարաց ըրած գործընթաց յառաջ-
դիմութիւնները նկարագրուած են :
Ըստ որում մեծ այս քանի մ'օրերս
Մասիսի մէջ Եւրոպիոյ ուղաւորութե-
անց վրայ խօսելու մի քանի ան-
գամ առիթներ ունեցանք, օգտակար
կը դատուի մեր ընթերցողաց ներկա-
յի խաղաղասիրաց տեսութիւններն,
հետեւաբար յիշեալ գրութիւնը թայ-
միցի վերջին թիւերուն մէկէն թարգ-
մանելով հոս կը գտնուի :

ՎԵՐՋԻՆ ՏԱՄՆԱՄԻՆ

« 1880 տարւոյն սկսելուն առթիւ
բնական է որ շատ մարդոց մտքին
մէջ դէպ յանցեալն ակնարկ մը ձգուի՝
տառամբայ միջոցի մը վերջը մարդ-
կային այլ և այլ կարեւոր շահուց յա-
րաբերական դրեց վրայ՝ բազմազան
տան տարի առաջուան հետ : Այդ-
մեծ շահուց մէջ, խաղաղութեան շա-
հերն յատուկ ուշադրութիւն և ներկա-
տողութիւն կը պահանջեն :

« Այս տասնամեակն, որ Յիսուսը
Գերմանական արարածի պատերազ-
մի, Ռուսո-թուրք պատերազմի, Սիւլ-
վանի պատերազմի, Եւրոպիոյ պատերազմի և
նախապատերազմի տարիներն են :

Նստանայ ջուրլուստանայ և ուրիշ պա-
տերազմներ տեսաւ, աղագայ մէջ
խաղաղութեան դատին յառաջդի-
մելուն քանի մը կարեւոր օրինակներն
ալ տեսաւ :

« Ամենէն առաջ, միջադ պիտի իրա-
ւարարուի թեան մեծ խնդիրն այդ միջո-
ցին մէջ պաշտօնական որոշ ճանաչողու-
թիւն մ'ստացաւ թէ՛ այս երկրին (Անգ-
լիոյ) կողմէն և թէ՛ օտար տէրու-
թեանց քով և ուրիշ ամեն ժամանա-
կէ աւելի յառաջդիմութիւն ըրաւ :
1873 յուլիս 8ին Անգլիոյ երեսփոխա-
նաց Ժողովին մէջ Պ. Զ. Ռիչարտի ներ-
կայացուցած և յայտնութեամբ ըն-
դունել տուած հռչակաւոր առաջար-
կութիւնը կարեւոր դարապիւս մ'ե-
ղաւ, որովհետեւ անհամաձայնութիւն
կարգադրելու համար պատերազմի
տեղ ուրիշ միջոց մը գտնելու խնդ-
րոյն վրայ բոլոր աշխարհի ուշադրու-
թիւնն հրաւիրեց, և հաւանակաբար
ոչ ևս անտարբերութեան մէջ պիտի
կորնչի : Նոյն առաջարկը իրեն մը նը-
մանօրինակ կարեւոր առաջարկու-
թեանց ծնունդ տուաւ ուրիշ երկրի-
ներու խորհրդարանաց մէջ, ինչպէս
են խաղիոյ, Շուէտի, Գաղղիոյ, Հո-
լանդիոյ, Պրուսիոյ և Ամերիկայի Միաց-
եալ—Նահանգաց խորհրդարաններն
որք հաւանութիւն յայտնեցին :

« Երբեք, Միացեալ—Նահան-
գաց մէջ իրաւարարութեան դրու-
թիւնը վերջին տասնամեակի միջո-
ցին գիւտնադիտական գործնա-
կան գրութեանց առաջին կարգի
անցաւ : Կրանթ նախագահն այլ և
այլ առիթներու մէջ ամենամեծ հա-
մակրութիւն յայտնեց սոյն նիւթին,
և յաճախ անոր վրայ խօսեցաւ իր
ամենազեղեցիկ միջոց պատերազմի-
րու յաճախութեան առաջին տես-
լու : Ամերիկայի քաղաքային պատե-
րազմին ժամանակ Անգլիոյ նախագահն
գիտնեցին Հարաւայնոց դէնք բազ-
մամիւրը և այլ արդիւնալ նիւթեր
տանելու պատճառաւ Միացեալ—Նա-
հանգաց կառավարութեան և Անգ-
լիոյ միջև 1872ին ծանր խնդրոյ մը կը-
պարտեք ստացած Արապիմա շրջե-
նաւին գործին մէջ իրաւարարութեան
սկզբուն Միացեալ—Նահանգաց և
Անգլիոյ կողմէն ընդունուին ամեն
նստաբարեկի պատերազմի մ'առաջ-
քնն առաւ : Թաշիրը տարին 1873ին
Ռիս—Ժանէյրօ նստող Միացեալ—Նա-
հանգաց դեսպանն և խաղիոյ դես-
պանը Տընտօնէյսի պահանջմանց խնդ-
րոյն մէջ Պարզիկիոյ և Անգլիոյ միջև
իրեն իրաւարար գործեցին : Վճիռն
Անգլիոյ նպատաւաւ եղաւ : Որան
Ժուանի խնդրոյն մէջ ալ յորում վի-
ճելով կայսրն իրաւարար էր, Միացեալ
—Նահանգները դարձեալ վերջնական
վճռոյն առթիւ յայտնութիւն ձեռք
բերին (Անգլիոյ վրայ) : Բայց երկար
ժամանակէ ի վեր պահպանուց և

Երևի վերջինիս ասածն է ուղիղ
է. Պօլսի պատրիարքը քինը սխալ, որով
հետեւ ինչպէս Ռուսաց «Կոմիտաս» Ը
րազբումն էր տպած, քաղցած ե
լեանցիք սուրբ Աթոռի փոփոյ Հա
նն ինդրումն և բացասութիւնն են ժո
տանուս, ինչու, որովհետեւ երբ Ե
զովորդեանն կէսը սովից կը կոտորվի
հայը աւելի կը թանկանայ և սուր
աթոռն էլ մի քանի հազարով կը հա
րըստանայ—ուրեմն Աթոռ կայ, աչ
չկայ, սա է աթոռի համար և ոչ վեր

Յինք ազգի համար : Այս քեզ գիտու-
թիւն—հայոց մէջ նոր վարդապետու-
թիւն :—

ԹՂՁԱՆՑՈՒԹԻՒՆԻ ՄԱՍԻՆ ԼՐԱԳՐՈՑ

Սերաստիւ 7/19 Յունիս 1880

Ազնիւ Մասին :

Աւանիկ այսօր բարեկեցաւ 1879
թուականը, մի տարի ևս անցաւ,
բայց տակաւին թուրքի մի հիմնա-
կան բարենորոգում չստացաւ. մաս-
նաւորապէս Սերաստիւ վերայ խօ-
սիմք :

Արժանաշիշտակ Սիւրէյյա բա-
շայի հայրենասէր և ազատամիտ կա-
ռավարութեան բաւական յոյսեր և
անկախութիւններ ունեցանք, սա-
կայն աւերոյս ամեն շարեաց պատ-
ճառն եղող Պոլսէյիներն և Օսման-
եան պետութեան սպառնալից յեղերն
իրենց ընտանիք հայրենասիրութեամբ
ընդ (. . .) նորա բոլոր ձեռնար-
կութեանց և բազմապիսի ազատ-
ութեան կանգնելով ամեն ինչ վեր
ի վայր տրին : Մի անգամ՝ Սիւրէյյա
բաշայի բնակած տեղը—կառավա-
րութեան պաշտօնարանը—քաղա-
քի թրքացի կիները վերոյիշեալ Պոլ-
սէյիներէն գաղաւթելով յարձակե-
ցան և քարերով ու բիրերով կրակա-
կէ զՍիւրէյյա բաշայ, որ թողնալը
բամբ և նորա միջոցաւ տիրած գը-
րամական անձկութիւնը և ընտանե-
կան պիտոյից թանկութիւնը երկրէն
բաւանայ : Իր թէ՛ Ն. վսեմութիւնը
այս ամենուն պատճառ լինէր : Այս
յարձակումէն, որ իւր կենաց օրե-
րուն մէջ առաջին անգամն լինելով
տեսած էր, ի իւր սրտէ զգածուե-
լով՝ նոյն օրէն մի ակտ ընդունեց և
հետզհետէ նոյն ակտով բոլորովին
համակելով՝ մի օր ալ վերջ տուաւ
իւր կենաց ու սոց մէջ թողուց աւեր-
ւոյս ֆրիստանայ տարրը :

Սիւրէյյա բաշայի կենդանու-
թեամբ քաղաքի մէջ հաստատուեցաւ
Անգլիական հիւպատոսութիւնը՝ զոր
Պ. Ուելսըն ստանձնելով իւր բնա-
կութիւնը հոս հաստատեց : Սորա
պաշտօնավարութեան սկսելէն 7-8
ամիսներ անցան, բայց մինչև ցարդ-
ս և է մի արգիւնաւոր գործ չտես-
նուեցաւ, թէ՛ և իրեն բազմութիւն
բողոքաբեր, տեղեկագրեր և խնդ-
րագրեր տրուեցան :

Սերաստիւ նահանգին ղալի կար-
գեցաւ Ալեքսանդր բաշայ, որ Տիգրա-
նակերտի և Բարբերդի կողմերը կա-
տարած մի քանի հարեանցի բարե-
կարգութիւնով և կախաղան եղե-
լայ արժանի կեղեքիչ և ստամբակ
Բիւրդերը Մակեդոնիոյ (.) Բերիա
(Հալէպ) և Սերաստիա (Սիւր) քա-
ղաքներն արտաքսելով՝ ամբողջ Եւ-
րոպայ իւր գործերն հռչակեց և ի
փոխարէն իւր ըրած այսպիսի մեծա-
մեծ ծառայութեանց նահանգիս վա-
րկութիւնը՝ նախարդ պաշտօնն ևս
վրան մնալով՝ ձեռք ձգեց :

Ալեքսանդր բաշայի քաղաքս ժամա-
նեք նկարագրած առեւն, զոր այն
ժամանակ չորս արած էիք հրատա-
րակել, բաւական յոյսեր արտաբո-
յան էինք, ասիկայ ոչ թէ միայն
իւր անձնական կարծիքս էր, այլ քա-
ղաքի ամբողջ հասարակութեան
կարծիքն : Եւ այն քան և ժա-
մանակն ամեն ինչ հրապարակ հա-
նեցին և Ն. վսեմութեան մերթ ընդ
մերթ յեղեցեալ Բարբերդ—Բաշայ-
հալ—բաշայ չոր և ապարդիւն մը-
նաց :

Սերաստիւ նահանգին ամբողջ
ժողովուրդը, ի մասնաւորի Հայ տա-
րը, որ վերջին աղետալի պատերազ-
մին առթիւ մեծամեծ վնասներու
ենթարկեցաւ՝ հանդերձ դրամական

անձնական և զոհողութեամբ և բայց
աստի՛ բազմաթիւ հարստահարու-
թեանց և կեղեքմանց հանդիպեցաւ
և նոյն մի բաժին ևս յատկացոյց,
թողնալը կառավարական թոյլ և ա-
չառու պաշտօնէից ձեռքէն կրած
յոգնութիւն մնասերն և զոհերը
փոխարէն այսպիսի վնասույց, հիմնա-
կան բարենորոգման և մի ազդու և
անաչառ կառավարութեան կրօնա-
սէր անհամբերութեամբ, և Ալեք-
սան բաշայի վալի ընդունուելով
իւր բաշայ յոյսերուն իրականացումը
կերպէր, բայց ի զուր . . . քանզի
և ամիս անցաւ Ալեքսանդր բաշայի ընտ-
րութեան, և տակաւին ու է մի բա-
րեկարգութիւն չկատարեցաւ, մա-
նաւանդ նորա հրապարակային փոյ-
լուն խոստմանց 1/20 մասն անգամ
չգործադրեցաւ :

Կառավարութեան պաշտօնատան
մէջ հասարակական բաւան երեք նը-
շանակութիւն չուէր, միայն քաղա-
քի մէջ 130-200 պաշտօնեայ կայ,
բայց սոցա 10 հասարակ Հայ են :
Հատարանայ մէջ անխիտանու-
թիւնը իր շարունակէ, նա մանաւանդ
գաւառերու վերաբերեալ տրոյց ծան-
րութիւնն անբաւ մնասուց և չար-
եաց պատճառ եղած է :

Կառավարութեան դրամական
անձկութիւնը միշտ ժողովուրդեան վը-
րայ կը ծանրաբեռնի, աւերքերն
կը բազմապատկին, նորանոր պահան-
ջումներ—գրամական—կը լինին
մինչդեռ և թէ ուղղուի, ժողովուր-
դէն աւելուածէն աւելի և առանց
անոր վնասելոյ՝ մեծամեծ օգուտներ
կրնայ ձեռք բերուիլ :

1. Բոլոր վաճառքներն և Մուլէ-
հները վաճառուելով : 2. Ամեն տեսակ
գործարաններ հաստատուելով երկ-
րին մէջ և նոյն միջոցաւ երկրին
արտաբերութիւնը գործածելով և
աղանակեցելով : 3. Ժողովուրդեան բա-
ւոր խաւերուն մէջ կրթութիւնն ու
գաւառիարարութիւնը պարտաւորիչ
ընելով : 4. Աւելարական յարաբե-
րութիւնը գիւրացեցելով պողոտա-
յից և երկաթուղեաց միջոցաւ : 5.
Կամ առհասարակ երկրին բոլոր ժո-
ղովրդեան ձեռքէն զէնքերն ժո-
ղովրդով առանց ազգի և կրօնի խոռ-
րութեան, ստիկանութիւն և զինու-
որութիւն հաստատուելով և կամադա-
տութիւն չորհրդով բոլոր տարերայ
որ բոլորն ևս զէնք գործածելով ի-
րաւունքն իւրեանց ձեռք պաշտ-
պանեն :

Սերաստիւ համար սոցա առա-
ջինով մեծ օգուտ կրանաւոր, քանզի
Սերաստիւ նահանգին մէջ 10-15 մի-
լիոն ոսկւոյ մի գումար կարելի է ել-
նել : 2ը 3ը կը հնարուոր են գաւով
Յին, այս խիստ արդար և իրաւացի
կէտ մ'է : Կառավարութիւնն իրա-
ւամբ և արդարութեամբ վարուած
կը լինի Հայոց նկատմամբ, եթէ չը-
նորհէ այդ արտօնութիւնը, զոր ա-
մեն ոք պատրաստ է ընդունիլ :

Գեռ շատ բան կան առաջարկե-
լու արժանի, բայց վերոյիշեալքն ա-
մենէն կարեւորն և ներկայիս խիստ
յարմար են :

Խմբագիր Տէր, այս օրերս կա-
ռավարութեան պաշտօնարանին մէջ
հրատարակել սկսաւ Սէլա՝ անուն
պաշտօնական թուրք լրագրի՝ ժո-
ղովրդին բողոքովին անհասկանալի
լեզուաւ : Ժանօթ է 2ը կը որ այսպի-
սի գաւառական թերթեր պաշտօ-
նէից ձեռք գործիք են . . .

Կ. Պոլիս 1 Փետր. 1880

. . . Խմբագրապետ :

Ազգային լիազոր ներկայացուցիչ
և քննիչութեան պաշտօնի Սիւրէյյա

Գեր. Տ. Թորէն Արապական ի Տիգրանա-
կերտ ժամանելու լուրը կրագրաց մէջ
հրատարակուելէն ի վեր, կասկածա-
բարեկամներէ ունանց ձայներ հասն
թէ « Ինչ նշանակութիւն ունին անց-
եալ շարժումն Տիգրանակերտին քաղ-
ուած և լրագրաց ունանց մէջ հրատա-
րակուած հակասական հեռագիրները . . »

Արժան կը համարիմ առ այս հըրա-
պարակաւ պատասխանել :

Ի՞ Տիգրանակերտի ժողովուրդս՝ որ-
չափ ալ աղէտ են, հարստահարեալ են,
բայց և այնպէս Ազգ. Կեդր. Վարչու-
թեան զէմբուս ըմբոստ գտնուած չեն :

Միշտ յարգած են և կը յարգեն ա-
նոր մէն մի որդուսը :

Ազգ. մէջ ժողովուրդ մը՝ որ իրաւի-
քիւն չուէր և բարենորոգմանց առիթ-
ներէն ճշմարտե օգուտի կը փախի,
կրնայ իշխանութիւնը չստատուի :

Հայրական իշխանութեան մը՝ հըրա-
մաները, պատգամները, որչափ ալ
խիստ ըլլան ժողովուրդեան մը համար,
դարձեալ արդար են օրինաց առէն, վա-
սըն զի անոնք իրաւունքէ մը կը զրկին :

Այս տեսութեամբ, համարձակածայն
կրնամ արդիւր և ըսել թէ՛ անցեալ շար-
ժումն տեսնուած հակաս հեռագիրները
—որ ինքնին գիտար կը վաճէին—չինծու-
էին, կեղծ էին, և մեր հակառակորդնե-
րուն կողմանէ յերկարուած :

Յաւ ի սիրտ կը յայտարարեմ թէ,
առաջին անգամ չէ որ մեր ծրի տոխնե-
րը, տեղական հեռագրական անօրէնու-
թեան սխառութիւնը շարաշար գործա-
ծելով ազգն և ազգային վարչութիւնը
պատրել կը յաւակին . . .

Այն պարագաները՝ անշուշտ եմ որ
երեսիտանական ժողովոյ անաչառ քըն-
նութիւնն ի յոյս պիտի բերէ ընդ հուսոյ :

Մնամ աղօթարար և անձ-
նուէր պաշտօնեայ ազգիս
Փիլիպոս Եպիս. Խ. Նահապետ

ՄԱՀԱԳՈՑԻ

Յաւօք սրտի կըմանուցանեմք թէ
Թէրթեան Մեծ. Յօհաննէս Էֆէն-
տի, աղիւսաւարոյ և ուսումնական
երկտասարդն, որ ժամանակէ մ'ի
վեր հիւանդ էր, երէկ իւր մահկա-
նացուն կնքեց, ի դառն սուգ ընկը-
մնով Թէրթեանց աղիւս ընտանի-
քն և մեծ կոկիծ պատճառելով ա-
մեն զինքը ճանչողներուն :

Յուզարկաւորութեան տիւրը հան-
դէտը պիտի կատարուի վաղ առա-
ւօտ ժամ չորսին Գաղաթիւղի Ս. Թա-
գաւոր եկեղեցին, և յետոյ մարմինն
յառուի չորհեմաւով Սիրքէիի նա-
ւամատոյցը հանուելով, անտի ալ
կաւ. ըով. Նախիւն գրան գերեզմանա-
տունը պիտի փոխադրի :

Օ ՔԱՄԵԼԻԱ

ԲԵՐԱ ԲԱՍԱԺ ՀԱՅՈՐՈՒՆ 7 ԵՒ 8

ՄԵԾ ԼԻՔԻՏԱՍԻՐՆ

ԵՂԱՆԵԿԻ ՎԵՐՁԻՆ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Օ Բամբիւր վաճառատունը կը ծանուցանէ իւր բաղմնութիւն յաճա-
խորդաց թէ փետր. 2 (Ն. Տ.) երկուշաբթիէն սկսեալ իւր ունեցած բո-
լոր ապրանքը Էւր. Բաշայ պիտի վաճառէ :

Այս բացառիկ վաճառումն, որ 20 օր միայն պիտի տեսէ, առիթ
կրնծայէ հասարակութեան՝ իրաւագ չափաւոր գնով տլ և այլ տեսակ
ընտիր և գեղեցիկ ապրանքներ գնելու, Օսմ. լիւրան 115 զրջ հաշուով :

Մասնաւորապէս տիկնանց ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմք ընտիր կը-
տաւեղինաց, ինչպէս նաև մետաքսեղինաց, ֆայելերու, սաթէններու և
թաւիշներու վրայ : Ժապտէնք, Ռէյնիէի գործարանէն միայն ելած
ձեռնոցք, բուրդէ և մետաքսէ գուլպայք, թաշկինակք, ֆանթազիէի
վերաբերեալ ընտիր նիւթեր, հովազարք, փողկապք, թիկնոցք, տակե-
ղէն գարեք և և և :

Սոյն վաճառումը փետր. 22 ին (Ն. Տ.) պիտի վերջանայ :

ԱՁԴ

Ներսէս Ե. ազգի պաշտպան կա-
թողիկոսի մեծագիւր և խորհրդաւոր
պատկերն, զոր հայրենասէր նրկա-
րիչ Պ. Ներսէսեանցի Տիկնանցւոյ,
կը ծախուի ի Պոլիս գրավաճառ Պ.
Ս. Զուկասեանի մօտ : Խալ ի Զմիւ-
ռին, առաջնորդարանի Տաճկերէնի
գիւանապետ Օհան Էֆէնտի Մարաշ-
լեանի մօտ, զին երկու մէծիս :

Սոյն պատկերը կարող է գեղե-
ցիկ զարդ լինիլ ամեն Հայ տուններու
համար :

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Գ. Ա. ՍԱ. Գ. Ի. Բ.

ՀԱՅ—ՍՊԱՆԻԱ ՊԵՏԱՌԻԹԵԱՆ

Ի ՊԵՏԱՌԱՐԱՆՈՒ ՎԱՐՈՒՐԱՆՍՍՅԱՆ

Գրեց Մ. Գաբաշեան

ՀԱՏՈՐ ԱՌԱՋԻՆ

Գինն է 4 զրջ արծաթ, կը գը-
նուի Յ. Գալափեանի գրատունն և
այլ ամեն Հայ գրավաճառաց քով :

ՅԵՐԱՏԱԿ ՍԻՊԵՐԻԱՆԻ ՄԸ

Սոյն գիրքը որ Մամուրեան է-
ջէնտի մէկ նոր թարգմանութիւնն
է և որ իղմիրէն հասած է, կը ծախ-
ուի Ս. Գալափեանի գրատունը, Եֆէն-
ճափի Ձիկնիկիւրէն ճատեանի, թիւ 2
Գին 2 ֆրանք :

ԱՌ ՁԵՌՆ ԲՈՌՈՒՐԱՆ

ՊԵՏԱՌԱՐԱՆ, ՍԵՐԱՐԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻ-

ՅԱՐԱՆԱԿԱՆ ՅԱՏՈՒՆՆԵՐ

Թաւեալ Հայկա՛ն յարու՛ն անտա՛ն

Այստա՛նի տեղաց Ն. Ճիւղեան

Տէր և հրատարակիչ Վ. Մարգարեան

Կեդրոնատեղին է Մարգարեան
գրատունն ի Մէրճան. կը գտնուի
նաև ամեն գրավաճառաց քով, զին
10 ֆրանք :

Ի Լ Ա Ն

Շիրքէթի խոյրիէ վարօրէնիւն
քանզի օճաքէրի տօքսան տլ թը սէ-
նէսի մարթ իւր թիւաորնաւուն չուպա-
թին ինթիհապընա քաաար պիւր սէնէ-
լիք օրմաք իւրքէ պիւր միւղայիտէ քէ-
ֆայէթի միւթեպէրէ վէ շէրայիթը
մուլլամէ իլէ ճիհէթ ճիհէթ վէ եա-
խօտ թօփտան պէր վէհէի մարթիւ
իհալէ օրնաճաղընաւուն, թալիպ օ-
լանյարըն չուպաթ զայէթինէ քաաար
ըննչէնպիւր վէ եա քաղար իրթէսի
կիւնէրի քէֆիլէրի իլէ պէրադէր
Շիրքէթի մէղըրէր իտարէ մէճիլի-
նէ կէլմէրի իլան օլունուր :

